

**NOTES LOCALES**

L'Hon J.-E. Michaud est allé à St Jean, cette semaine, pour assister à une assemblée de la Commission de Pouvoirs Hydraulique. Cette commission a fait ses recommandations au gouvernement sur le développement du Grand Sault, les quels ont été approuvés. La Commission a été autorisée à soumettre ce qui a été déjà fait à des experts ce qu'elle s'est empressée de faire immédiatement.

Dimanche dernier, MM. Pascal Boucher, Hector et Adélar Boucher, J. Hodgson et Langevin de Rivière du Loup étaient les hôtes de M. A. Boucher de l'Hotel Royale.

Le major Sparling, de St Jean, était en ville cette semaine, pour organiser une compagnie d'infanterie.

Mlle Odile Mihalud de Fort Kent est actuellement en promenade chez l'hon J.-E. Michaud. M. et Mme Henri Michaud ainsi que leur jeune fille et leur petit garçon, de Rivière du Loup, étaient en ville cette semaine les hôtes de M. G. Adj, Michaud, chef expéditeur des trains au C. N. R. Ils ont fait le voyage en auto.

M. Lévis l'évêque est de retour d'une courte vacance passée à Lewiston, Me., Québec et Fredericton chez des amis.

Jeudi soir dernier, Mlle Jeanne Laporte a été agréablement surprise en arrivant chez elle de trouver plusieurs de ses amis rassemblés pour lui donner un "Surprise Party", à l'occasion de son départ pour Québec, où elle continuera l'étude des arts. Chant, musique et danse ont fait régner un joyeux entrain. Après un délicieux goûter, M. Martin Thériault assisté de M. Bert Rice et de quelques demoiselles, présentes à Mlle Laporte, une jolie sauterie, comme marque d'estime. Vers les petites heures, tous se séparèrent gais contents, mais regrettant le départ de Mlle Laporte.

A St Louis de Kent est née le 7 octobre, à M. et Mme Fidèle Arsenault une fille baptisée Marie Yvonne, Parrain et marraine M. Cyprien Guimond et Mlle Marie Guimond, oncle et tante de l'enfant.

**Assurance de Feu**

Est quelque chose que presque tous ont besoin, mais savoir comment prévenir les feux est aussi également nécessaire. Quand vous voulez acheter de l'assurance, allez là où vous pouvez obtenir le plus de protection. L'ASSURANCE GARANTIE Telle que l'écrit notre agence de la Hartford Fire Insurance Co, vous dédommagera des pertes que le feu aura causées. A la prochaine occasion, assurez vous avec la Hartford Fire Insurance Company.

**J. B. MICHAUD**  
AGENT  
Téléphone 3-11  
Edmundston, N.B.

**COOPERATION POSTALE**

**EXCELLENTS CONSEILS**

Avez-vous pensé quelques fois aux heures de travail qui se passent journellement dans un bureau de poste et aux mille choses auxquelles on doit penser, et qu'il faut faire bien vite pour que vous vous attendez à recevoir? Vous pouvez aider au bureau de poste de différentes manières et vous donner ce service et sans que cela vous cause la moindre incommodité. Voici une liste de moyens que vous pouvez employer et qui feront disparaître les rides du front du maître, ou de la maîtresse, de poste:—

1. S'il y a une case vacante au bureau de poste, LOUEZ-LA. Le coût est d'environ quinze cents par mois. Si votre temps vaut quelques choses, vous épargnez à ne pas attendre vos correspondances au guichet.

2. Si vous perdez votre clef, ACHETEZ EN UNE AUTRE, la première fois que vous serez au bureau de poste. Ne demandez pas incessamment que vos correspondances vous soient remises en attendant que vous trouviez votre clef.

3. Mettez le numéro de votre case sur chaque lettre que vous écrivez, ou si vous habitez la ville le nom de votre rue. Il y a nombre de Brown, Smith et Robinson partout et vous n'aimez pas qu'une autre personne ouvre vos lettres.

4. Si vos enfants viennent chercher vos correspondances, qu'un seul vienne. Il n'est pas nécessaire que tous les membres de la famille se présentent l'un après l'autre.

5. Si vous faites une commande à une maison d'expédition, (Mail Order House) n'espérez pas recevoir votre colis le lendemain matin. Donnez-lui le temps nécessaire; lorsque le colis arrivera, le maître de poste n'oubliera pas de vous le donner, il ne veut pas le garder. Il est inutile de demander quatre ou cinq fois si votre commande est arrivée.

6. Ne priez pas le maître de poste de ne pas donner vos correspondances à un autre que vous-même. Les employés des postes n'ont que des cervaux humains. Louez une case et gardez-en la clef.

7. N'envoyez jamais un colis par la poste sans l'assurer. Trois cents l'assurent si la valeur déclarée est de cinq dollars et au-dessous, et il faudrait que ce soit un paquet bien peu important pour ne pas valoir un risque de trois cents.

8. Ecrivez votre nom et votre adresse à l'angle gauche supérieur.

**PERDU**  
Un chapelet monté en or à partir de l'Eglise allant vers le Théâtre Casino. Prière de le rapporter au Bureau du Madawaska.

**CRISES**  
Demandez le livre gratuit donnant des renseignements complets au sujet de la préparation Trench universellement réputée contre l'épilepsie et les convulsions. Simple traitement domestique. Plus de trente ans de succès. Témoignages de toutes les parties du monde, plus de 1,000 en un an. Ecrivez immédiatement à  
**TRENCH'S REMEDIES LIMITED,**  
1137 St James Chambers, 79 Adelaide St E  
Toronto, Ontario, (DECOUPEZ CETTE ANNONCE)

eur et apposez le timbre à l'angle droit supérieur de chaque lettre que vous écrivez. C'est encore mieux d'employer des enveloppes timbrées portant le numéro de votre case.

9. N'envoyez pas d'argent dans une lettre; achetez un mandat ou un bon de poste, car si le mandat ou le bon se perdent, l'administration de la poste se fera un plaisir de vous en donner un duplicata, et un bon employé ne sera pas soupçonné de l'avoir volé. S'il faut absolument inclure l'argent, alors FAITES RECOMMANDER la lettre.

10. N'affranchissez pas vos lettres avec des timbres d'accise.

11. Emballez vos colis soigneusement, écrivez l'adresse à l'encre, employez du papier d'emballage épais et de la bonne ficelle.

12. Achetez vos timbres-poste au bureau local. La rémunération du maître, et plus vous achetez de timbres de lui, meilleur est le service qu'il peut vous donner.

13. Ne grognez pas à cause des règlements, ils sont faits à votre profit et pour vous protéger. Ce n'est pas votre maître de poste local qui les a faits; il ne fait juste son devoir en les exécutant strictement. Tachez de lui aider à les exécuter correctement et de rendre les choses plus agré-

**RHEUMATISM**  
  
9221 Loi des Médicaments  
brevetés ou Propriétaires  
**RHUMATICIDE**  
FABRIQUE PAR  
NATIVES OWN REMEDY Co.  
**Merveille du Siècle**

Le meilleur remède contre le Rhumatisme articulaire, ou engorgement des articulations, etc. Recommandé et ordonné par des nombreux médecins éminents. POURQUOI souffrir plus longtemps, puisque vous pouvez vous procurer dans n'importe quelle bonne Pharmacie, une boîte de pastilles

**RHUMATICIDE**  
Le préventif absolu. LE REMÈDE SOUVERAIN  
Qui agit là où les autres médicaments ont échoué. Il est unique pour la guérison radicale du RHUMATISME. MALADES QUI SOUFFREZ de rhumatisme, sciatique, névralgie, goutte, lumbago, néphrite, indigestion, maux d'estomac, de reins, constipation, diabète, ou autres maladies, semblables, AUX DESEPERES, qui avez essayé tous les remèdes sans résultats, sans pouvoir chasser les douleurs et les malaises de la vieillesse.

**REVENEZ A LA JEUNESSE**  
L'effet de guérison est surprenant. RHUMATICIDE est d'une efficacité rapide et absolument certaine. Nous avons en main 800 certificats de guérison, assermentés, attestant le retour à la santé par la merveilleuse pastille RHUMATICIDE.

**TOUTES PERSONNES** soucieuses de sa santé et désireuses de jouir de la vie, devraient prendre quotidiennement les pastilles RHUMATICIDE, elles resteront jeunes jusque dans les âges les plus avancés et seront préservées contre les troubles de la circulation du sang, et les ravages de l'acide urique. Débarrassez votre système de l'acide urique.

RHUMATICIDE, règle les intestins, active la digestion, fait un sang nouveau, riche, et redonne la santé parfaite ainsi que la joie de vivre. Le prix des pastilles RHUMATICIDE est de 90 pilules traitement d'un mois UN DOLLAR la boîte contenant AUJOURD'HUI MEME, demandez à votre pharmacien ou marchand une boîte de RHUMATICIDE ou adressez-vous directement à

**RHUMATICIDE**  
80, Rue Saint-Denis, Montréal  
Tél.: Est 6353 jour Consultation  
— Est 2536W soir Gratuites  
Les commandes par la poste seront promptement exécutées sur la réception du prix d'achat.

ables pour tout le monde.

14. Si vous oubliez de faire vos opérations postales entre huit heures du matin et sept heures du soir, ne dérangez pas les employés de la poste pour obtenir vos correspondances ou vous faire délivrer un mandat de poste en dehors des heures réglementaires. Ils ont droit à un peu de repos et les gens qui ont le meilleur tempérament sont quelques fois sujets à être brusques.

**LA BOURSE ECOLEIÈRE DES CHEVALIERS DE COLOMB**

A la dernière réunion du Conseil d'Etat à Campbellton, au printemps dernier, les Chevaliers de Colomb adoptèrent unanimement une résolution acceptant un système de bourse écoleière pour les conseils du Nouveau-Brunswick. D'après les règlements de ce système, chaque conseil de l'ordre dans notre province, choisit un jeune garçon, à qui une bourse de \$150, est donnée annuellement pendant six ans pour faire des études. Ces bourses sont accordées à tous les deux ans jusqu'à ce que l'ordre ait 27 élèves dans les collèges. Finalement, les finissants seront automatiquement remplacés à chaque année.

Le Député d'Etat Bliss A. Bourgeois de Moncton, N. B., nomma le comité suivant pour s'occuper de cet institution: Président: Dr W.-P. Broderick, St-Jean, N. B.; A.-J. Doucet, Notre-Dame de Kent, Sec-trésorier: G. M. McDade, L.L.B., Chatham, N.B.

Ce système de bourses écoleières fonctionne à merveille et à l'heure actuelle les élèves suivants suivent des cours:  
Conseil de St Jean: T. Hennessy, C. J. St-Joseph; Conseil de Campbellton, Leandre Arsenault, Jacques River, Collège de Chatham; Conseil de Bathurst: Cléophas Haché, Collège du Sacré-Coeur; Conseil de Chatham: T. Keheo, Red Bank, Collège de Chatham, Conseil de Woodstock: Paul Bowlin, Collège St-François Xavier, Antigonish; Conseil d'Edmundston: Lorne Dubé, Collège St Joseph; Conseil de Grand Sault: Th. McCann, Collège de Chatham.

**LA BANQUE NATIONALE**

a l'honneur d'annoncer au public qu'elle a ouvert une Succursale à EDMUNDSTON Sous la gérance de M. Jos. MORENCY

Vous y trouverez un accueil courtois et empressé de la part de notre gérant et de ses assistants.

Il se feront un plaisir et un devoir de mettre à votre service leur expérience et un service de banque complet ouverture de Comptes d'Épargne, Comptes Courants, Escompte, Traités, Mandats d'argent, Lettres de Crédit, Paiements Télégraphiques, Transferts de Fonds, Collection de Comptes, et toutes autres opérations de Banque.

Heures de Banque, tous les jours, samedis exceptés, de 9hrs A.M. à 3hrs P.M. Les Samedis de 9hrs A.M. à midi.

Sous-Agences à Green-River, Lac-Baker, St-François, St-Jacques, Ste-Anne, Baker-Brook, N. B. Sully, Les Etroits, St-Eluthère, P. Q.

A notre nouvelle Succursale et à nos Sous-Agences, vous trouverez toutes les facilités pour la transaction de vos affaires de Banque. Nous sollicitons respectueusement votre patronage.

La BANQUE NATIONALE

**NOTRE VENTE REXALL ANNUELLE à 1 SOU aura lieu les 22, 23 et 24 prochains**

Nous avons reçu 58 caisses de nouvelles marchandises pour cette vente.

Examinez bien les circulaires que l'on vous distribuera.

Les bouteilles à eau chaude seront à bon marché, et nous vous les garantissons.

Nous remettons avec plaisir votre argent si vous n'êtes pas satisfaits de tout article acheté chez nous.

Le thé et le café OPEKO seront dans cette vente. 2 paquets de cette excellente marque pour le prix d'un.

D.H. VANWART, EDMUNDSTON, N.B.

"C'est la qualité qui compte au REXALL"



MACK SENNETT PRESENTS MABEL NORMAND in SUZANNA

**CASINO**

LUNDI — MARDI  
**MABEL NORMAND**  
dans sa grande production  
United Artists  
**SUZANNA**  
en 10 Parties  
7.30: Comédie 8 hr Suzanne  
Adm.: 35c et 10c

MERCREDI seulement  
**GLADYS WALTON**  
dans  
**CROSSED WIRES**  
COMEDIE FOX NEWS  
7.30 et 8.45 25-10

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI  
FIRST NATIONAL présente

**KINDRED OF THE DUST**  
en 9 Parties avec grande troupe d'étoiles  
7.30: SERIE. 8hrs: KINDRED of the DUST.

Nous voulons avertir le public d'avance. KINDRED of the DUST est une Production qui, une fois vue, ne s'oublie jamais. Ne manquez pas cela.



J'ai un assortiment de fonds de GUM RUBBERS pour coudre sur des hautes en cuir.

Reparation de chaussures en caoutchouc, ouvrage garanti.  
A vendre, chaussures en caoutchouc pour hommes et enfants.

**JOS MACKEL, cordonnier**  
rue St-François, Bloc O. Pelletier